

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2002/ 118

DÉCRET 2002/ 118

ANIMAL PROTECTION ACT

LOI SUR LA PROTECTION
DES ANIMAUX

Pursuant to subsection 8(2) of the *Animal Protection Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des animaux*, décrète ce qui suit :

1. Andrew Kelly is appointed as a special officer for the "Humane Society Dawson" with authority to exercise the powers of a peace officer for the purposes of this Act.

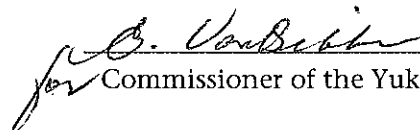
1. Andrew Kelly est nommé à titre d'agent spécial de la « Société protectrice de Dawson », disposant des attributions d'un agent de la paix pour l'application de la présente loi.

2. The appointment of Cheryl Thompson as a special officer for the "Humane Society Dawson" is revoked.

2. La nomination de Cheryl Thompson à titre d'agent spécial de la « Société protectrice de Dawson » est révoquée.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 30th day of MAY, 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30th mai 2002.



Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon